

Current Account

حساب الجاري

Criteria of the Account	أهم خصائص وشروط الحساب
A flexible account for your day to day banking transactions May be opened in Lebanese Pounds, or any major foreign currency	الحساب الجاري هو حساب مرن لتلبية معاملاتك المصرفية اليومية يمكن فتح الحساب بالليرة اللبنانية أو أي عملة أجنبية أساسية
Criteria to Open an Account	معايير فتح الحساب
<ul style="list-style-type: none"> Minimum opening balance required is US \$1,500- or equivalent Minimum monthly average balance required to avoid fees is L.L. 50,000,000- or its equivalent for other FC accounts Account may be opened for an Individual, Several Individuals, or by a Company 	<ul style="list-style-type: none"> - الحد الأدنى للرصيد المطلوب لفتح الحساب هو 1,500 دولار أمريكي أو ما يعادله - معدل الرصيد الشهري المطلوب لتجنب الرسوم هو 50,000,000 ليرة لبنانية أو ما يعادله للعملة الأجنبية الأخرى - يمكن فتح الحساب لشخص واحد أو مشترك أو لشركة
Benefits	فوائد الحساب
<ul style="list-style-type: none"> ATM Debit Card (MasterCard), to access local ATMs and POS Cheque Book after receiving clearance, for the first issuance only, from Central Bank. Subscribe in SMS banking for immediate notification of your banking transactions Free Online & Mobile Banking service Domicile Utility Bills for automatic payments 	<ul style="list-style-type: none"> - الحصول على بطاقة السحب الآلي (ماستر كارد) لاستخدامها في السوق المحلي على أجهزة الصراف الآلي ونقاط البيع - دفتر شيكات بعد الحصول على موافقة، وذلك للمرة الأولى فقط من مصرف لبنان. - اشتراك في خدمة ال SMS لتكون على إطلاع فوري على معاملاتك المصرفية - مجاناً خدمة المعاملات المصرفية عبر الإنترنت والجوال - توطين الفواتير للدفع التلقائي
Fees & Charges	الرسوم والمصاريف
Account Re Opening - \$ 15/- or L.L 1,000,000	رسوم إعادة فتح الحساب -/15 د.أ أو 1,000,000 ل.ل
ATM Card issuance fees US \$ 25.- or L.L 2,000,000	رسوم إصدار بطاقة الصراف الآلي 25.- د.أ. أو 2,000,000 ل.ل
Cheque Book issuance fees:	رسوم إصدار دفتر شيكات:
US \$10 fresh cash (10 papers)	10 د.أ. نقدا (دفتر 10 ورقة)
US \$25 fresh cash (25 papers)	25 د.أ نقدا (دفتر 25 ورقة)
ATM Card renewal fees yearly US \$ 25.- or L.L. 2,000,000	رسوم تجديد بطاقة الصراف الآلي 25 د.أ. (سنوياً) أو 2,000,000 ل.ل
Minimum Balance fees L.L. 1,000,000.- (Monthly)	رسوم الحد الأدنى للرصيد 1,000,000 ل.ل. (شهرياً)
Account Closing fees US \$ 25.- or L.L 1,000,000	رسوم إغلاق الحساب 25 د.أ. أو 1,000,000 ل.ل
SMS Alerts on ATM & POS transactions	عمولة شهرية لخدمة الرسائل القصيرة لعمليات الصراف الآلي ونقاط البيع 1 د.أ. للخط المحلي أو 100,000 ل.ل
Monthly fees USD 1 or L.L. 100,000 for local lines, USD 2 or L.L 200,000 for international lines	، 2 د.أ أو 200,000 ل.ل. للخط الدولي
Free Account Statement every three months	كشف حساب مجاني مرة واحدة كل ثلاثة أشهر
Free Online & Mobile Banking service	خدمة اشتراك مجانية للوطني أون لاين والجوال

Key Facts Statement

بنك الكويت الوطني (لبنان) ش.م.ل
National Bank of Kuwait (Lebanon)
S.A.L.

Client Declaration	تصريح العميل
<p>We hereby acknowledge receipt of this Key Facts Statement (KFS), understood and approve its content, and agree that :</p> <p>1.The commissions, interest rates and charges referred to herein may be amended at any time by the bank in accordance with the terms and conditions governing our relation with your bank and relevant product/ service</p> <p>2.This KFS as a whole is intended for informational purpose only and does not cover in detail all terms and conditions of the proposed product / service described herein</p> <p>3.This KFS shall not supersede nor be considered in any way as amending any agreement or other documents signed by us</p> <p>4. In addition to the commission mentioned above, the commission mentioned in the "Bank Tariff" for any transactions applies and may be subject to changes when applicable</p> <p>Customer Name:</p> <p>Account Number:</p> <p>Signature:</p> <p>Date:</p>	<p>نقر باستلام هذا الكتاب (بيان الحقائق الأساسية) KFS ، وفهمنا مضمونه ونوافق عليها ، ونوافق على ما يلي:</p> <p>1. يجوز للمصرف تعديل العمولات ومعدلات الفائدة والرسوم المشار إليها في أي وقت وفقاً للشروط والأحكام التي تحكم علاقتنا مع البنك والمنتجات ذات الصلة / الخدمة</p> <p>2. الغرض من KFS ككل هو على سبيل التوضيح والإعلام فقط ولا يغطي بالتفصيل جميع بنود وشروط المنتج / الخدمة المقترحة الموصوفة هنا</p> <p>3. لائحة الـ KFS هذه لا تحل محل ولا تعتبر بمثابة تعديل أي اتفاق أو غيرها من الوثائق الموقعة من قبلنا</p> <p>4. بالإضافة إلى العمولة المذكورة أعلاه ، فإن العمولات المذكورة في "تعرفة البنك" على أي معاملة هي نافذة و يمكن أن تكون عرضة للتغييرات عند الاقتضاء</p> <p>إسم العميل:</p> <p>رقم الحساب:</p> <p>توقيع العميل:</p> <p>التاريخ:</p>